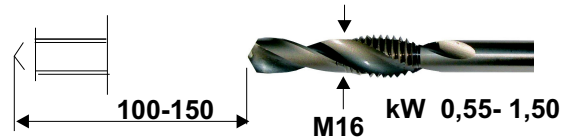


UNITÀ DI FORATURA/MASCHIATURA COMBINATA
UNIT FOR COMBINED DRILL-TAPPING
UNITE DE PERCAGE/TARAUDAGE
BOHR-UND GEWINDESCHNEIDEINHEIT
UNIDAD DE TALADRAR-ROSCAR



Coppia max trasmissibile - Max transmission torque
 Couple max. transmissible - Max. übertragbares Drehmoment
 Momento torsional transmissible
60Nm

40

ORDERING REFERENCES

DT16/C/4.0/00/1R

DT= UNITÀ FORA/MASCHIA - DRILLING / TAPPING UNIT
 UNITE DE PERCAGE / TARAUDAGE- GEWINDE-
 SCHNEIDEINHEIT- UNIDAD DE TALADRAR-ROSCAR

16= M16 CAPACITÀ MASCHIATURA SU ACCIAIO
 TAPPING CAPACITY IN STEEL
 CAPACITE TARAUDAGE ACIER
 SCHNEIDLEISTUNGEN IN STAHL
 CAPACIDAD ROSCAR EN ACERO 500 N/mm²

C= 100mm CORSA - STROKE - COURSE- HUB -CARRERA
D= 150mm

4.0= MORSE 2 DIN 228 **STANDARD** MANDRINO
 TOOLHOLDER
 NEZ DE BROCHE
 WERKZEUGAUFNAHME
 HUSILLO

00= 80- kW 0,75 POLES 4 **STANDARD**
 80- kW 0,55 POLES 6 **STANDARD**

01= 80- kW 1,10 POLES 2

02= 90- kW 1,50 POLES 2

03= 90- kW 2,20 POLES 2

04= 90- kW 1,10 POLES 4

05= 90- kW 1,50 POLES 4

06= 90- kW 0,75 POLES 6

07= 90- kW 1,10 POLES 6

08= 100- kW 1,50 POLES 6

MOTORE
 MOTOR
 MOTEUR
 MOTOR

MOTORE A 2 VELOCITÀ - OPTION
 2 SPEEDS MOTOR
 MOTEUR 2 VITESSES
 MOTOR MIT 2 DREHZAHL
 MOTOR A 2 VELOCIDAD

Riduttore - Reducer - Réducteur **Hz50 Hz60** **MOTOR**
 Getriebe - Reductor

GIRI MANDRINO
SPINDLE RPM
VITESSE DE BROCHE **06B2**
SPINDELDREHZAHL
VELOCIDAD HUSILLO

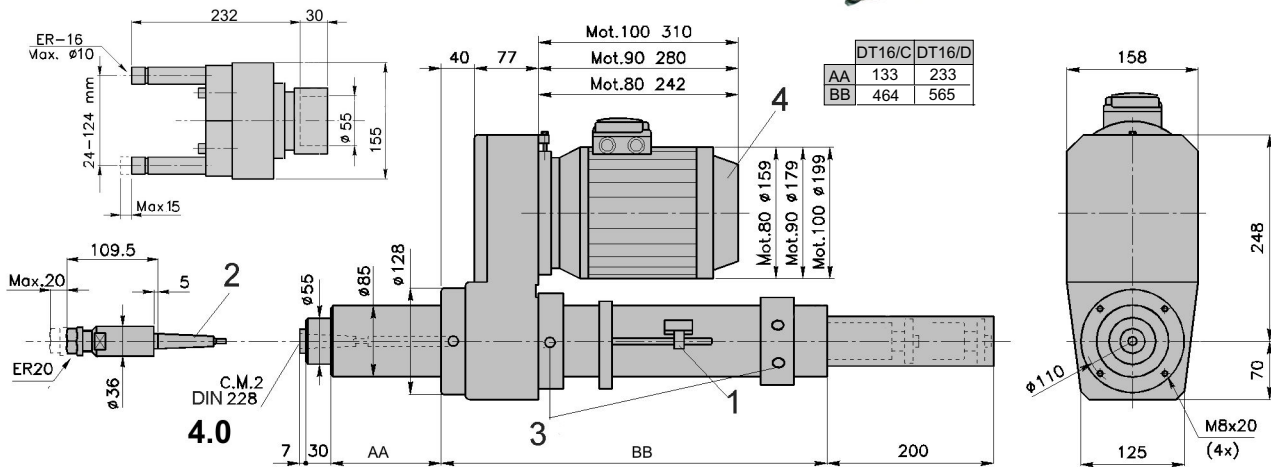
Catena - Chain - Chaîne
 Kette - Cadena **06B**

Cinghia dentata
 Timing belt
 Courroie crantée
 Zahnriemen
 Correa dentada **L100**

Altre velocità a richiesta - Other rpm on request - Autres vitesses sur demand - Andere Drehzahl auf Anfrage - Otras velocidades a solicitud



Page 92



	I	GB	F	D	E
	Foratura-maschiatura combinata per fori passanti in una sola operazione. Capacità 1 foro M16 o 2 fori M8.	Combined drill-tapping for through holes in one pass. Capacity 1 hole M16 or 2 holes M8.	Perçage et taraudage pour trous debouchants avec forêts autotaraudeurs. Capacité 1 trou M16 ou 2 trous M8.	Kombiniertes Bohren-und Gewindefschneiden in Durchgangs-Bohrungen. Bohrleistung 1xM16 oder 2xM8.	Para combinar taladrar-roscar para trazar agujeros , en una pasada. Capacidad 1 agujero M16, o 2 agujeros M8.
1	Sensore Reed per cambio velocità motore (fine corsa foratura-inizio maschiatura).	Reed sensor (end drilling stroke-tapping start) for change rpm of the motor.	Capteur magnétique (fin de perçage -depart taraudage) pour changement de vitesse du moteur.	Einstellbarer Magnethalter zur Abfrage des Bohrhubs und Einleitung des Gewindens zur Änderung der Motordrehzahl.	Sensor magnético (fin de carrera de taladrado-comienzo de roscado), para cambiar la velocidad del motor.
2	Mandrino con compensazione assiale di 20 mm in trazione. Bloccaggio utensile pinze ER20.	Spindle chuck with lenght compensation of 20mm on extension. Tools attachment collets ER20.	Porte outils pour pinces ER20 avec compensation axiale de 20mm.	Werkzeugaufnahme ER20 mit 20mm in Zugrichtung.	Husillo lanzado con un peso de compensación de 20mm de extensión. Sujeta herramientas pinza ER20.
3	Avanzamento pneumatico raccordi G1/4 - 6 bar. Consumo aria/ciclo NL 3,38 - 4,50.	Pneumatic advance air ports G1/4 - 6 bar. Air consumption/cycle NL 3,38 - 4,50.	Avance pneumatique raccordements G1/4 - 6 bar. Consommation air/cycle NL 3,38 - 4,50.	Pneumatischer Vorschub Luftanschluss G1/4 - 6 bar. Luftverbrauch / Zklus NL 3,38 - 4,50.	Carrera neumática conexiones G1/4 - 6 bar. Consumo aire/ciclo NL 3,38 - 4,50.
4	Per variare la velocità tra foratura e maschiatura utilizzare un Inverter o un motore a 2/4 poli.	To vary spindle rpm between the drilling and tapping, by means a frequency converter or a 2/4 poles motor.	Utiliser un moteur 2 vitesses ou un variateur de fréquence pour obtenir différentes vitesses de broche.	Für den Drehzahlwechsel von Bohr- zu Gewindezyklus kann Motor 2/4 polig oder Frequenzumrichter verwendet werden.	Para variar el rpm del husillo entre el roscado y el taladrado, mediante un inverter de frecuencia o un motor 2/4 poles.
	Peso kg 33-44 Colore Grigio RAL 7038	Weight kg 33-44 Color grey RAL 7038	Poids kg 33-44 Couleur gris RAL 7038	Gewicht kg 33-44 Farbe hellgrau RAL 7038	Peso kg 33-44 Color gris RAL 7038